

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 31 (1969)

**Heft:** 7

**Rubrik:** Der 100. Kurs am STV-Kurszentrum Riniken

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Der 100. Kurs am STV-Kurszentrum Riniken

Das Kurszentrum des Schweiz. Traktorverbandes in Riniken wurde bekanntlich am 13. Januar 1964 mit einem Kursleiter-Kurs über Landmaschinen seinem Bestimmungszweck übergeben. Seither hat der Winter bereits zum 6. Mal mit mehr oder weniger Heftigkeit über dessen Dächer hinweggefegt. Die Zeit verging derart rasch, dass die Kursleiter, Werner Bühler und H.-U. Fehlmann, am 17. März 1969 selber erstaunt waren, als Geschäftsleiter R. Piller bei der Eröffnung eines Kurses über Dieseltraktoren erklärte, die kleine Zeremonie der Kurseröffnung wiederhole sich zum 100. Male.

Die nachstehende Aufstellung zeigt, was während der letzten sechs Winter an diesem Weiterbildungs-Zentrum in Riniken ob Brugg alles geleistet, resp. an Wissen und Können vermittelt wurde:

### Übersicht über die 100 Kurse

Kursart:	Kurse:	Dauer:	Teilnehmer:	Teilnehmer- Kurstage:
Landmaschinen (A 1)	19	12	291	3492
Landmaschinen (A 1)	4	11	65	715
Traktoren und mot. Landmaschinen (A 2)	6	11	104	1144
Traktoren (A 3)	18	6	271	1626
Mähdrescher-Fahren (A 5)	9	3	127	381
Mähdrescher-Unterhalt (A 6)	11	2	168	336
Gärtnerei-Maschinen (G 1)	9	3	159	477
Motoren-Unterhalt (S 3)	6	2	81	162
Motoren-Unterhalt (S 3)	1	1	12	12
Hydraulik-Einstellen (H 1)	5	1	125	125
Werkzeugkunde (M 1)	2	5	29	145
E-Schweisskurse (M 2)	4	3	63	189
Kursleiter-Ausbildung (J 1, 3)	5	1-12	39	273
Werkführer-Ausbildung (W 3)	1	6	14	84
<b>Total</b>	<b>100</b>		<b>1548</b>	<b>9161</b>

Erst wer einen der aufgezählten Kurse besucht hat, sieht ein, wieviele Dinge ihm trotz mehrjähriger Praxis unbekannt geblieben sind, ja wieviel er sogar falsch gemacht hat. Beide Unvollkommenheiten drücken sich früher oder später in Reparaturkosten, Treibstoffmehrverbrauch, mangelhafter Arbeitsqualität, Betriebssicherheit usw. aus. Es ist demnach am falschen Ort gespart, wenn man diesen Fachkursen aus Gründen der Zeit- oder Geldersparnis fernbleibt.

Bereits ist schon die Tabelle der Kurse, die während des Winters 1969/70 durchgeführt werden, erschienen (wir verweisen auf die 2. Hälfte dieser Nummer). Eine rechtzeitige provisorische Anmeldung ist ratsam, da die Teilnehmerzahl beschränkt ist und die Kurse schon bald belegt sein werden. Auskunft erteilt der Schweiz. Traktorverband, Postfach 210, 5200 Brugg.

# Traktorführer! Vor dem Abbiegen nach links ...

- Rechtzeitig:
1. zurückblicken
  2. Richtungsänderung anzeigen
  3. einspuren
  4. abbiegen

## Mähdrescher AKTIV

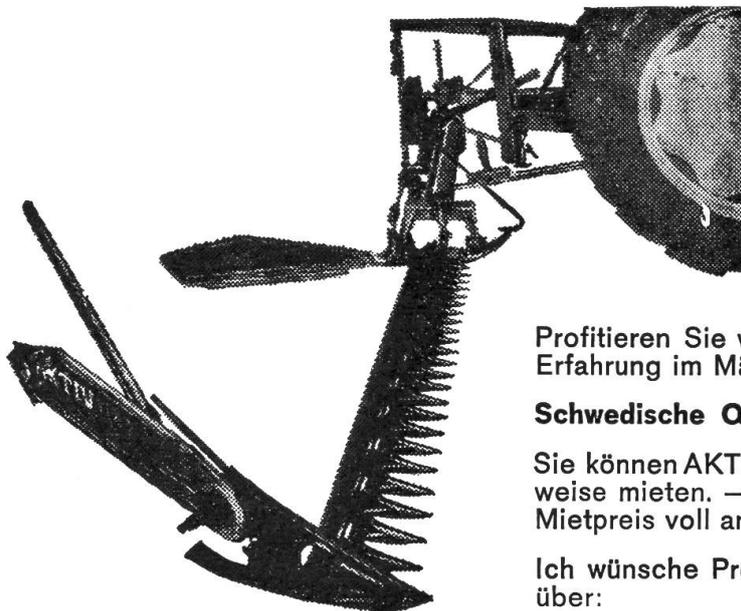
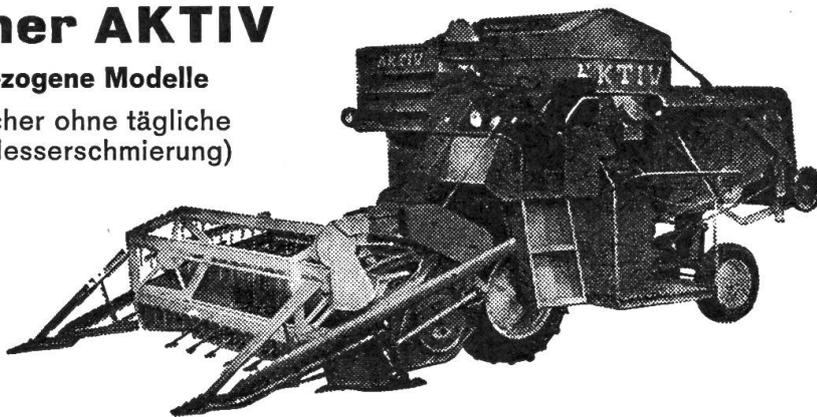
### Selbstfahrende und gezogene Modelle

Die einzigen Mähdrescher ohne tägliche  
Wartung (Ausnahme Messerschmierung)

Schnittbreiten:

Typ 800 2,45 m  
Typ 1000 3 m

Tag- und Nacht-  
service während  
Saison.



## Mähwerke AKTIV Typ TH

Schnittbreiten: 1,5 m  
1,8 m  
2,1 m

Unverbindl. Vorführung

Profitieren Sie von der fast 100jährigen  
Erfahrung im Mähmaschinenbau

**Schwedische Qualität! Beste Referenzen!**

Sie können AKTIV-Mähdrescher auch saison-  
weise mieten. – Bei späterem Kauf wird der  
Mietpreis voll angerechnet!

Ich wünsche Prospekte, Offerte, Referenzen  
über:

Name: ..... Ort: .....

Hof/Strasse: ..... Tel. ....

**A. C. HARTMANN** Landmaschinen  
2501 BIEL, Lerchenweg 2 Telefon 032) 4 79 56  
Mähdrescher – Mähwerke – Mühlen – Mahl- und Mischanlagen



Ausgestellt an der BEA vom 3.–13. Mai 1969, Halle 10, Stand 1016.